

КАВКАЗ

ГОДЪ ШЕСТЬДЕСЯТЬ ПЯТЫЙ.

Сегодня: Ръчь, высокопреосвященнаго Иннокентія, архіепископа Грузія, произнесенная на открытіи конторы государственнаго банка.—Ръчь А. И. Хатисова на открытіи конторы государственнаго банка.—Собрание уполномоченныхъ отъ Государственнаго банка.—Отравленіе В. Д. Вутурдина.—Космогоническая задача (*).

ПОДПИСКА и приемъ объявленъ въ конторѣ газ. «Кавказъ» (Тифлисъ, Эриванская ул. Харазовой) отъ 9 до 3 час. дня и съ 5 до 7 вечера. Объявленіе отъ лицъ, фирмъ и учреждений за границей, Петербурга, Москвы, Царства Польскаго, пріобрѣтшихъ право на изданіе въ конторѣ объявленій Л. и Э. Медца въ Москвѣ и Петербургѣ, по 10 коп. на 1-й стр. вѣдом. Контора газ. «Кавказъ» открыта отъ 9 до 3 часовъ дня и съ 5 до 7 вечера.

Для личныхъ объявленій редакція открыта ежедневно отъ 10 до 12 часовъ дня. Редакція оставляетъ за собою право сокращать и исправлять рукописи пріемлемыя для печати. Рукописи не принимаются на возвращеніе, СТАТЬИ пріемлемыя безъ условія, считаются безплатными.

Редакція помѣщается: Эриванская площадь, домъ Харазовой. Телефонъ № 182.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА. Для городскихъ подписчиковъ на годъ 7 р., на 11 мѣс.—8 р., на 6 мѣс.—4 р., на 5 мѣс.—3 р., на 4 мѣс.—2 р., на 3 мѣс.—1 р., на 2 мѣс.—1 р., на 1 мѣс.—1 р. Для иногороднихъ на годъ—8 р., на 11 мѣс.—9 р., на 6 мѣс.—5 р., на 5 мѣс.—4 р., на 4 мѣс.—3 р., на 3 мѣс.—2 р., на 2 мѣс.—1 р., на 1 мѣс.—1 р.

Подписываться можно на всѣ сроки, но не иначе, какъ съ 1-го числа каждаго мѣсяца, не мѣняе, чѣмъ на мѣсяцъ, и не даѣе конца года.

Годовая подписка считается только съ 1-го января.

Обязательные подписчики имѣютъ право подписываться, вѣзгдѣ официальнаго изданія, на полное изданіе газеты «Кавказъ» по вышеуказанной подписной цѣнѣ.

Подписная цѣна на официальное изданіе для обязательныхъ подписчиковъ на годъ 3 руб., съ пересылкою 4 руб. Официальнымъ изданіемъ газета «Кавказъ» будетъ выходить два раза въ недѣлю—по четвергамъ и воскресеньямъ.

ЦѢНА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ: съ мѣста (кавказскаго) за строку пятака на занимаемое ею мѣсто на 1-й стр.—16 к. и на 4 стр.—8 к. Многократныя объявленія со значительнымъ скидкой. За обязательные объявленія плата взимается по особой выработанной, по согласію Намѣстника Его Величества съ министрами внутреннихъ дѣлъ и финансовъ и государственными контролерами, такса, своевременно начисленная въ «Кавказъ».

Слѣдующій номеръ «Кавказа» выйдетъ въ субботу, 29-го мая.

Дворцовая. НОВЫЙ ЛѢТНИЙ ТЕАТРЪ ГРУЗИНСКАГО ДВОРЯНСТВА. Тел. 862.

Дирекція И. Р. ПЕЛЬЦЕРА.

Въ четвергъ, 27-го мая 1910 года, драматическими артистами представлено будетъ:

ИЗМЪНА,
др. легенда изъ прошлаго Грузія, въ 5-ти д. князя Сумбатова.

АНОНСЪ. Въ пятницу, 28-го мая, предвѣст. «Фантазія Магдалинъ», ком.-фарс. Готовится къ постановкѣ ком. въ 5 дѣйств. Воиноро. «Возвращеніе», или «Жизнь въ Фларо». Билеты продаются въ касѣ театра ежедневно.

Директоръ И. Р. Пельцеръ. Управляющій В. А. Владимировъ. 309 3—1.

КАВКАЗСКОЕ ТОВАРИЩЕСТВО ТОВАРИЩЕСТВО ТОВАРИЩЕСТВО

Получить свѣжій транспортъ американской бумажной ПРОТИВЪ МУХЪ. ТЭНГЕЛЬФУТЪ. Кр. 307 1.

САДЪ И ЛѢТНИЙ ТЕАТРЪ ГОРГИДЖАНОВА. Михайловскій пр., у воротъ Муштада. ОТКРЫТИЕ ЛѢТНЕЙ СЦЕНЫ. 1-й дебютъ величественнаго цыганскаго романса А. Н. Массарской. 1-й дебютъ короля еврейскихъ кулигистовъ Вездѣ фуроръ! С. А. ФИШКИНДА Вездѣ ушкъ! 1-й дебютъ неодолимаго исполнителя титовъ Максима Горькаго, любимца петербургскаго и московскаго публики, ДИНЫ ГАВРИЛОВНЫ КРАСАВИНОЙ, а также масса другихъ номеровъ въ 3-хъ больш. отвѣсныхъ. Оркестръ подъ управл. г-на Штегъ, отъ 9 час. Начало представл. на открыт. сценѣ съ 10 1/2 час. веч. ЕЖЕНЕДѢЛЬНО НОВЫЕ ДЕБЮТЫ. 647 1.

Въ зданіи «Артистическаго общества» ПЕРВОКЛАСНЫЙ РЕСТОРАНЪ «АННОНА» Я. Т. БОНДАРЕНКО. Ежедневно СТРУННЫЙ ОРКЕСТРЪ, оперной пѣвцы МЕЛИСА ТОМОРИ подъ управл. С. Пуховича: дѣнь отъ 1 ч. до 5 час. полуд., вечеръ отъ 10 до 2 час. ночи. КУХНЯ ЕВРОПЕЙСКАЯ и ТУЗЕМНАЯ. Отъ жары лѣтомъ можно спастись только въ «Аннонѣ». 555 15—13.

ТИПОГРАФІЯ Канцеляріи Намѣстника Его Императорскаго Величества НА КАВКАЗѢ (Лорисъ-Меликовская, казен. домъ) исполняетъ всевозможныя типографскія работы: печатаніе газетъ и журналовъ, книгъ, брошюръ, бланковъ, афишъ, программъ, свѣдѣній и визитныхъ карточекъ и пр. Принимаются заказы на печатаніе работъ на слѣдующихъ языкахъ: русскомъ, армянскомъ, грузинскомъ, мусульманскихъ, французскомъ, ивемскомъ, абхазскомъ и горскихъ нарѣчій. Работы исполняются изящно и аккуратно и по умѣреннымъ цѣнамъ; могутъ приниматься также и экстренные заказы на особые условія. По желанію заказчиковъ типографія сдаетъ заказы въ переплетахъ и сброшюрованныхъ. Имѣется богатый выборъ бумаги по прейскурантнымъ цѣнамъ. ТЕЛЕФОНЪ № 67.

Тифлисскій казенный театръ. РУССКАЯ ДРАМА Н. Д. КРУЧИНИНА и М. Н. МАРТОВА. Въ четвергъ, 27-го мая, представлено будетъ: ГЕНРИХЪ НАВАРСКАЯ. Историческая пьеса въ 4-хъ дѣйствіяхъ и 5-ти картинахъ В. Деверъ, переводъ Экинста. Участвующие: г-жи Зыренская, Ница, Карелина, Малышевская, Неронова, Поленица, Таманцева; гг. Дробининъ, Зубовъ, Лопатинъ, Путига, Смирновъ, Соловьевъ, Трифоновъ, Шешинцевъ. Начало въ 8 час. вечера.

«Тифлисскій Кружокъ». Въ пятницу, 28-го мая, для гг. членовъ, кандидатовъ и ихъ семействъ итальянская опера подъ управленіемъ итальянскаго опернаго артиста Г. Д. Данисе, поставлено будетъ: Риголетто. опера въ 4-хъ дѣйствіяхъ, муз. Д. Верди. Участвующие: г-жи Гонсалесъ, Гольмайеръ, Ж. Фабри и гг. Д. Данисе, Леотта, Чесари, Бруски и др. Соединенный оперный ансамбль и итальянская опера подъ управленіемъ Г. Д. Данисе. Начало въ 8 час. вечера. Цѣна вѣдомъ отъ 2 р. до 50 к.

ВРАЧЕВЪ КЛИНИКЪ ДОКТОРА К. С. фонъ-Нртеля (У памятника кня. Воронцову, рядомъ съ аутлетскимъ буденкомъ вѣду Курой. Мушкетерскій переулокъ, № 5, домъ Шафарика.) Специальн. по хирургіи, мочеволеннымъ, сифилису, венерическимъ и кожнымъ б. (слабымъ, половое безсиліе, нервная слабость, послѣдствія оспана и сифилиса, болѣзнь почекъ, язвы, хроническія трипанер, геморрой, опухоль). Электротерапія. Приемъ болѣзнь отъ 9 до 12 ч. дня и отъ 5 до 8 ч. вечера. 389 100—38.

Театръ «Артистическаго общества». Въ воскресенье, 30-го мая, послѣдніе два спектакля итальянской оперы подъ управленіемъ Р. ГОНСАЛЕЦЪ. Утренній спектакль по уменьшеннымъ цѣнамъ: МИНЬОНЪ, опера въ 3-хъ д. (4 карт.), муз. Тома. Вечеромъ во 2-й разъ. АИДА, опера въ 4-хъ д., муз. Верди, при участіи г-жъ Ватталони, Гольмайеръ, Гонсалесъ, гг. Баллоби, Прокачи, Данисе, Чесари, Бруски и др. Начало утрен. спектак. въ 12 1/2 час. дня, вечернаго въ 8 1/2 час. веч. Билеты продаются въ касѣ театра. Кр. 298 1.

«Тифлисскій Кружокъ». Въ четвергъ, 27-го мая, для гг. членовъ, кандидатовъ и ихъ семействъ русской драмой П. Д. Кручинной и М. Н. Мартова представлено будетъ: Счастье только въ мужчинахъ, веселая комедія С. Ф. Сабурова въ 3-хъ дѣйствіяхъ (1-й разъ въ Тифлисѣ). Участвующие: г-жа Чаруская, Кондрова, Волжская, Зыренская и др. и гг. Соколовъ, Марты, Ермоловъ и др. Начало въ 8 1/2 часовъ вечера. Цѣна въ вѣдомъ отъ 1 р. 75 к. до 30 к. (безъ благотворительнаго сбора). 640 3—2.

Тифлисское о-во попеченія о дѣтяхъ (Уголъ Измайловской и Святопольска-Мирской ул., № 1, противъ Односумова), организовавъ сборъ ненужныхъ въ каждомъ домѣ вещей, обращается къ населенію города съ просьбою жертвовать разное старье, какъ-то: кисти, старая галюши и обувь, тряпье, бумагу, металлическій ломъ, куски хлѣба. Не слѣдуетъ стѣсняться ни количествомъ, ни количествомъ жертвуемаго. Все пойдетъ въ продажу и дастъ средства на содержаніе и воспитаніе бѣдныхъ дѣтей Тифлиса. За жертвемыми вещами, по сообщеніи адреса, будутъ присылаться артельщики. 305 100—29.

Тифлисскій купеческій староста АР. Н. МИЛОВЪ вызываетъ лицъ, желающихъ взять на себя подрядъ каменныхъ и плотничьихъ работъ по постройкѣ Мантасевской торговой школы на земельной принадлежашей купеческому обществу въ III полицейскомъ участкѣ, по Бобутовской ул., подъ № 50. Кондичія, проектъ и вѣдомость работъ можно видѣть въ помѣщеніи купеческой камеры (Армянскій базаръ, биржа) ежедневно, кромѣ праздничныхъ, отъ 10 ч. утра до 1 ч. дня. 644 2—2.

Вышли изъ печати и поступили въ продажу изданія канцеляріи Намѣстника Его Императорскаго Величества на Кавказѣ: 1) **НАСТОЛЬНЫЙ «КАВКАЗСКИЙ КАЛЕНДАРЬ»** на 1910 годъ. Цѣна: 2-хъ частей вмѣстѣ 2 руб. 50 коп., въ переплетѣ одной книжкой 3 р. 25 к., въ переплетѣ въ 2-хъ книжкахъ 4 руб., пересылка 50 коп. 2) **СТѢННОЙ «КАВКАЗСКИЙ КАЛЕНДАРЬ»** на 1910 годъ. Цѣна безъ пересылки—1 руб., съ пересылкою—1 руб. 25 коп. Учрежденія и лица, заявившія свои требованія въ редакцію календаря, получаютъ заказанныя изданія непосредственно изъ склада. Складъ изданія «Кавказскаго календаря» въ канцеляріи Намѣстника Его Императорскаго Величества на Кавказѣ (ул. Петра Великаго, 8). 0—38.

Въ четвергъ, 27-го мая, въ 8 часовъ вечера, въ помѣщеніи общества сельскохозяйственнаго кредита, назначено обыкновенное **ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ** грузинскаго общества исторіи и этнографіи. Предметы занятія: 1. Рефератъ приватъ-доцента с.-петербургскаго университета *Ив. А. Джавадза*—«Экономическое положеніе Грузія въ эпоху владычества монголовъ». 2. Вопросъ о пріобрѣтеніи участка земли для музея. 3. Выборъ членовъ общества. На собраніи могутъ присутствовать и не члены общества. 642 1.

Официальная часть. Высочайшій приказъ по военному вѣдомству. *Мая 20-го дня, въ Царскомъ Селѣ.* Назначается военный слѣдователь варшавскаго военнаго округа, полковникъ **Потановъ**—военнымъ судьей кавказскаго военно-окружнаго суда. Зачисляется 156 по пѣхотнаго елисаветинскаго генерала князя Цицианова полка поручикъ **Меркушевъ**—въ запасъ армейской пѣхоты, по Тифлисскому уѣзду. Умершій исключается изъ списковъ: 83-го пѣхотнаго самарскаго полка капитанъ **Новиковъ**. **Правительственныя распоряженія.** По вѣдомству тифлисскаго судебнаго палаты. Младшій кандидатъ на судебную должность при тифлисской судебной палатѣ **Сергій Лавровъ** увольняется съ, согласно прошенію, отъ службы въ отставку, съ 19 мая 1910 года. На основаніи 308 ст. укр. суд. устава, исправляющій должность судебного пристава тифлисскаго судебнаго палаты **Лукинъ** утврждается въ занимаемой имъ должности, съ 19-го мая 1910 года. Окончившій курсъ юридическихъ наукъ въ Императорскомъ московскомъ университетѣ **Али-Бекъ-Фаратъ-Бекъ-Заде Эрпатовъ** опредѣляется на службу младшимъ кандидатомъ на судебную должность при тифлисской судебной палатѣ, съ откомандированіемъ для занятія въ 1-й гражданскій департаментъ, съ 19-го мая 1910 года.

Неофициальная часть. **Телеграммы.** (Черезъ «С.-петерб. тел. агентство») Отъ 25-го мая. **ВЪ РОССІИ.** День рожденія Государни Императрицы ПЕТЕРБУРГЪ. Въ высочайшемъ Государств. пѣхотный день рожденія Государни Императрицы Александры Феодоровны, въ Александровскомъ царскосельскомъ дворцѣ, въ Высочайшемъ присутствіи, въ 11 часовъ утра, была совершена Божественная литургія, на которую прибыли пребывающіе въ Петербургѣ члены Императорской фамилии. Въ 12 часовъ 30 минутъ у Ихъ Величествъ состоялся семейный завтракъ. Утромъ, до богослуженія, приносили поздравленія свитанья дамы, министръ Двора, оберъ-церемоніейстеръ графъ Гендриковъ, командиръ лейбъ-гвардіи уланскаго Государни Императрицы Александръ Феодоровичъ полка и лица свиты. Во всѣхъ церквяхъ столицы совершены торжественныя богослуженія. Въ Казанскомъ соборѣ богослуженіе совершено членами Синода съ высокопреосвященнымъ Флавианомъ, митрополитомъ кіевскимъ и галицкимъ во главѣ. На богослуженіи присутствовали члены Государственнаго Совета съ предсѣдателемъ Акимовымъ во главѣ, лица Государевой свиты, придворные чины, военнаначальствующія лица, офицеры частей войскъ, несущихъ лѣтомъ гарнизонную службу въ Петербургѣ. Во время Царскаго многолѣтія со стѣны храмовъ произведены салюты. Столица была украшена флагами, а вечеромъ иллюминаціями.

Государственная дума. Финляндскій вопросъ. ПЕТЕРБУРГЪ. (Окончаніе отчета о 1-мъ засѣданіи 24-го мая *) «Впрочемъ, осязаніе этого не слѣдуетъ, руководствуясь поговоркой: «шапка закидаемъ». Прованъ пренія по законопроекту о Финляндіи. Дума принимаетъ 19 мелкихъ законопроектовъ. Въ 6 ч. 15 мин., за отсутствіемъ законнаго состава, засѣданіе закрыто. ПЕТЕРБУРГЪ. Въ вечернемъ засѣданіи 25-го мая предсѣдательствуетъ князь Волонскій. Бюджетныя указы, какъ и Финляндскій народъ, благодаря лояльному повенію, всегда пользовался любовью Русскихъ Государей, но съ 80-хъ годовъ русское правительство, подъ влияніемъ начавшагося въ части печати похода противъ Финляндіи, стало издавать рядъ актовъ, нарушающихъ права Финляндіи. Съ тѣхъ поръ положеніе ея все ухудшалось. Теперь вопросъ о финляндскомъ законодательствѣ въ рукахъ особой комисіи при Совѣтѣ Министровъ, являющейся виновницей настоящаго проекта, рождающаго пропанъ между Монархомъ и страной. Голосъ благообразнаго труба, чтобы вопросъ объ общемъ законодательствѣ рѣшился черезъ сеймъ. Этотъ законный путь испробованъ не былъ. Единственнымъ выходъ это—отвергнуть законопроектъ, послѣдствіемъ на священныя права финскаго народа (рукопесканія сѣва, никакие сѣва). Мартовъ 2-й указываетъ, что еще въ Х вѣкѣ большая часть Финляндіи принадлежала великому Новгороду. Въ теченіе послѣдующихъ шести вѣковъ большая часть Финляндіи была православной и принадлежала русскому народу. Лишь съ XVII вѣка православная корельская часть Финляндіи начинаетъ терять угнетенія со стороны финновъ и шведовъ. Такимъ образомъ

14. Воспрещается толкать, при обгонѣ, вѣдущихъ впередъ. 15. Воспрещается производить фигурную ѣзду въ обмѣнъ кругу въ правилѣ \$ 5 (въ фигурной ѣздѣ не относится ѣзда гигантскимъ шагомъ впередъ и передній переплетъ). 16. Воспрещается безъ согласія инструмента ѣздить въ кругу, отведенномъ для фигурной ѣзды. 17. Воспрещается кататься съ оружіемъ, палками, тростями и пр. 18. Воспрещается курить во время катанія и бросать на площадѣ катка окурки, сички, бумажки и пр., а также и плевать. 18. Воспрещается некачущимся ходить по площадѣ для катанія во время ѣзды по ней. **Отвѣтственность.** 20. Виновные въ неисполненіи настоящихъ обязательныхъ постановленій привлекаются къ отвѣтственности по ст. ст. 29 и др. улож. о нак., вѣд. мир. суд. Настоящее обязательное постановленіе вступаетъ въ дѣйствіе послѣ троекратнаго опубликованія въ газетѣ «Кавказъ». Подписалъ: Тифлисскій губернаторъ *Лопина-Лопинскій.* 12-го мая 1910 г. 3—3.

рѣчь идетъ даже не о завоеванной, а просто возсоединенной древнерусской области. Разсматривая боргосскую актъ, ораторъ полагаетъ, что финляндцы, участники боргосскаго сейма, были измѣнниками своимъ шведскимъ государямъ, и основывая какія бы то ни было права на постановленіяхъ сборщика измѣнниковъ совершенно невѣроятно. Финны, измѣнившіе вѣстаръ Швеціи, теперь измѣняютъ Россіи. Ораторъ на протяжении послѣдняго столѣтія освѣщаетъ различныя проявленія движенія въ Финляндіи, свидѣтельствуя, что финляндцы какъ были измѣнниками, такъ продолжаютъ имъ оставаться и нынѣ. Цигури записку Боржикова, ораторъ приходитъ къ выводу, что всѣ протесты иностранцевъ оплачены финляндскими деньгами, и мѣсто имъ только въ сорной корзинѣ. Въ доказательство того, что финляндцы не любятъ не только русское правительство, но и русскій народъ, ораторъ указываетъ, какъ финляндцы устраивали выставки общинныхъ для русской арміи картинъ, какъ празднуютъ годовщину думскаго боя—всѣ ораторы въ Финляндіи исполняли «Маршъ Того», какъ великъ рѣдъ дѣлъ об оскорбленіи Величества. Въ заключеніе, возражая барону Менендорфу по поводу обѣщаній Монарховъ, ораторъ напоминаетъ, что освобожденіе Императоромъ Александромъ II крестьянъ никогда не трактовалось, какъ нарушение Монаршихъ обѣщаній о сохраненіи дворянскихъ льготъ (рукопесканія сѣва). Разбирая рѣчи другихъ ораторовъ, Марковъ приходитъ къ выводу, что то, что у кадетовъ на умѣ, у социалстовъ на языкѣ, и предлагаетъ, бросивъ весь финляндскій бумажный хламъ въ горящую печь русскаго народнаго негодованія, подчинить маленькій азіатскій народецъ русскому закону (продолжательнаго рукопесканія сѣва). Лучицкій, указавъ, что проектъ считается на законодательства федеративнаго строя, находить, что всѣ ссылки на эти законодательства не оправдываютъ законопроекта. Ссылка на конституціи австраійскую, аргентинскую и швейцарскую не имѣютъ значенія, ибо въ матеріалахъ, приложенныхъ къ проекту, статьи подобраны тенденціозно. Проектъ разрушаетъ юридическія основанія законодательства, ибо построено на началахъ полицейскаго режима. Обращаясь къ правамъ, Лучицкій предостерегаетъ ихъ отъ полички насилія, которая вынеса хорошаго въ Финляндіи не создаетъ (рукопесканія сѣва). Поповскій 2-й считаетъ необходимымъ возвратитъ вопросъ въ плоскость права: нельзя идти по пути отблужившихъ, уже предавшихъ 3-го июня и 24-го августа русскую конституцію съ сладострастіемъ (?) разговаривать, презираемыхъ и готовыхъ обрушиться на финляндскую конституцію. Нельзя идти по этому пути, хотя самодержавное правительство требуетъ этого подъ угрозою роспуска Думы. Пусть позорное дѣло свершится, но не плоды ли оно тысячелѣтней культуры холостства и хамства? Не будитъ русский народъ, ибо, проснувшись, онъ сброситъ съ себя тяжкую на печатяхъ его пирамиду эксплуататоровъ, тяготу которой вы хотите теперь возложить на свободный финляндскій народъ. С.-д. предлагаютъ снять настоящий проектъ, ибо онъ нарушаетъ основные законы Россіи и Финляндіи. Принятіе перехода къ постатейному чтенію явилось бы санкціей антиконституціоннаго акта (рукопесканія сѣва). Большинство 168 противъ 162 рѣшено продлить засѣданіе до роспусканія перехода къ постатейному чтенію. Докладчикъ графъ Беннигсенъ рѣзюмируетъ пренія и поддерживаетъ заключеніе комисіи. Общія пренія закончены. Большинство 199 голосовъ центра и правыхъ противъ 116 голосовъ оппозиціи отклоняется предложение социалъ-демократовъ о снятіи съ обсужденія проекта, какъ антиконституціоннаго и выходящаго за предѣлы компетенціи Думы. По мотивамъ голосованія баронъ Фельдмаршалъ заявляетъ, что принятіе проекта ограничивается права Монарха и измѣняетъ основные законы; какъ убѣжденный монархистъ и консерваторъ, баронъ противъ ограниченія правъ Монарха и расширенія правъ Думы, а потому признаетъ проектъ нежелательнымъ (общее движеніе въ залѣ). Гульничъ отъ имени государственныхъ крестьянъ не считаетъ возможнымъ голосовать противъ перехода къ постатейному чтенію. Розановъ прочитываетъ заявленіе, что онъ будетъ голосовать противъ проекта, какъ незаконнаго.

Милоковъ заявляетъ, что кадеты, прогрессисты, польское коло и мусульманская группа, считая, что проектъ находится въ явномъ противорѣчій съ основными законами, является нарушеніемъ торжественныхъ обязательствъ, противорѣчащимъ сложившемуся національному правосознанію финляндцевъ, и приноситъ огромный вредъ правосознанію русскаго народа,—находясь (законпроектъ неперемѣнимъ и невозможнымъ, и ученіе его частичнымъ исправленіемъ и голосуютъ противъ перехода къ постатейному чтенію, но, отнесясь безусловно отрицательно и не питая никакихъ надеждъ на улучшеніе проекта, участвуютъ въ постатейномъ обсужденіи, чтобы и впрѣдъ выяснитъ полное банкротство политической мысли, чтобы показать, насколько у большинства сильнѣе готовность услужить, чѣмъ умнѣе привести пользу отечеству (рукопесканія сѣва). Лучицкій заявляетъ, что трудовики голосуютъ противъ перехода къ постатейному чтенію и не желаютъ быть соучастниками въ преступленіи противъ Финляндіи, не будутъ участвовать въ постатейномъ чтеніи. Фаворскій не считаетъ возможнымъ прилагать свою руку къ нарушенію чей бы то ни было конституціи. Базилевичъ полагаетъ, что стѣдно русскимъ крестьянамъ голосовать противъ проекта, направленаго къ уравненію финляндцевъ въ правахъ съ русскими. Оминовичъ, отъ имени крестьянъ-националистовъ, высказывался за принятіе проекта, заявляя, что стѣдно по лѣвымъ защитѣ финляндцевъ. Графъ Уваровъ, привѣтствуя расширение правъ Думы, не желаетъ въ то же время имѣть ничего общаго съ палачами, которые ведутъ на казнь цѣлый народъ. Марковъ 2-й видитъ въ данномъ проектѣ расширение не правъ, а обязанностей Думы, не ограниченіе, а возмеліеніе правъ Монарха: истинные вѣроповѣданіе должны голосовать за проектъ, остальные—измѣнники (рукопесканія сѣва). Пуришевскій полагаетъ, что эта историческая почва покажетъ, что лучшая часть Думы прониклась чувствомъ народной гордости и національнаго правосознанія и скажетъ, наконецъ: «Даздравствуетъ Самодержавный Царь русскаго народа, да здравствуетъ Русь, да подчинится ея народъ!» (рукопесканія сѣва). Кропотковъ сообщаетъ, что дѣльные крестьяне будутъ голосовать противъ проекта.

Гегечкори, полагая, что лишь логически цѣлостный политическій актъ можетъ произвести эффектъ, и признавая, что участіе социалъ-демократовъ въ постатейномъ чтеніи никакого практическаго значенія имѣть не можетъ, заявляетъ, что въ историческій моментъ, когда совершается насиліе надъ финляндскимъ народомъ, социалъ-демократическая фракція въ залѣ засѣданія оставаться не можетъ. Социалъ-демократы покидаютъ залъ засѣданія. Въ часъ ночи переходъ къ постатейному чтенію принятъ большинствомъ 196 центра и правыхъ противъ 105 голосовъ оппозиціи, представителемъ Прибалтійскаго края, Хомакова и Шидловскаго. Слѣдующее засѣданіе—завтра.

Отъѣздъ принца Фушимы. ПЕТЕРБУРГЪ. 25-го мая, въ 11 часовъ вечера, отбылъ въ Москву для слѣдующаго въ Инчю принца Саданару-Фушимы, въ сопровожденіи свиты. На прощанье присутствовали японскій посолъ баронъ Мотоно и члены посольства. Состояній при принцѣ финляндскій-адъютантъ Бойсманъ сопровождаетъ принца до границы. **Воздухоплаваніе.** ГАТЧИНА. Эдмондъ въ три часа ночи совершилъ полетъ на бипланѣ «Фарманъ» продолжительностью полчаса, на высотѣ 15 метровъ и благополучно спустился. Аппаратъ исправенъ. Обученіе офицеровъ будетъ съ 26-го мая продолжено. Въ состояній здоровья пострадаваго 21-го мая авіатора Попова произошло улучшение; безоспительное состояніе прошло, повязка съ лица снята. **ХАРЬКОВЪ.** Состоялся полетъ Уточкина на самолетѣ вѣтромъ. Авиаторомъ сѣдлаю два подъема, до ста метровъ высотой каждаго и около 4 минуты длительность. **Въ с т а в л я.** ОДЕССА. Объявлена открытой фабрично-заводская промышленно-художественная и сельскохозяйственная выставка, устроенная Императорскими русскими техническимъ обществомъ и обществомъ сельскаго хозяйства юга Россіи. Проволаженныя командующимъ войсками здравіи Государю Императору, Государинямъ Императрицамъ и На-

Спасителя имъле при себѣ ковчежецъ, куда принасились подаяния. Изъ нихъ на двѣсти динарѣвъ, по благословенію Господа, было куплено хлѣба для насущныхъ пяти тысячъ челоуѣкъ (Марк. 6, 37; Иоан. 6, 7). Христосъ-Господь восхваляетъ въ назиданіе учениковъ усердіе дворянъ, отдавшихъ двѣ послѣднія денги своихъ скудныхъ сбереженій на Иерусалимскій храмъ. И въ Спасительныхъ страданіяхъ Его сдѣлалъ свое постыдное дѣло денги—тѣ 30 серебрениковъ, за которые Онъ продалъ былъ Иудовъ.

Итакъ, ясно, что Христосъ-Господь во время земной жизни Своей признавалъ необходимымъ обращеніе денегъ среди челоуѣческаго общества для удовлетворенія различныхъ его нуждъ. Онъ не отрицалъ даже и богатства, какъ естественнаго накопленія золота, но осуждалъ неправоуное, недостойное христіанства, употребленіе его. Онъ жестоко порицаетъ скупость въ богатствѣ, такъ какъ она является показателемъ такого притупленія сердца челоуѣческаго къ богатству, при которомъ челоуѣкъ живетъ исключительно мыслію о накопленіи богатства. Онъ осуждалъ жестоко закованнаго, явленнаго имъ при высылкѣ долга со своего должника, но Онъ также осуждалъ и лукаваго и лживаго раба, не сумѣвшаго приобрести на данный ему талантъ другого (Мат. 18, 34; 25, 26).

Такимъ образомъ, совершенно ясно, почему въ христіанствѣ челоуѣческой жизни признаются христіанству отрицательное отношеніе къ земнымъ богатствамъ его послѣдователей о себѣ самихъ. Нѣтъ, и оно дѣлаетъ мѣсто этимъ богатствамъ, но уславляетъ имъ другую цѣну и значеніе. Это значеніе можно назвать относительнымъ, т. е. всѣ заботы челоуѣка о земной своей судьбѣ имѣютъ значеніе настолько, насколько они говорятъ его къ небу, къ Богу, къ совершенствованію. Отсюда—все созданіе Божіе, всѣ дары природы, всѣ таланты челоуѣческіе: и камни, и золото, и силы природы, и творенія челоуѣческаго духа, всѣ они, по ученію Христа, имѣютъ значеніе настолько, насколько служатъ орудіемъ возвышенія челоуѣка, приближенія его къ идеалу совершенства, указанному Господомъ. Прекрасны теніи и таланты челоуѣческіе, давши въ словъ, музыкѣ, въ кисти художника способъ челоуѣческому духу устремляться къ небу, воздвигая до Богоподобія. Да будетъ благословенно и богатство, когда оно идетъ на пользу челоуѣку, какъ орудіе, какъ средство его совершенствованія, развитія до предѣловъ, начертанныхъ Творцомъ Господомъ. Приобрѣвшій на пять талантовъ другіе пять талантовъ получилъ благодарность отъ Господина своего, какъ и нажившій на данные два таланта еще два (Мат. 25, 20—22). Лишь какъ подвижъ, какъ отреченіе отъ міра ради высшаго совершенства, данъ Господомъ советъ вѣнши раздать имѣніе. Если хочешь быть совершеннымъ, раздай твое имѣніе (Мат. 19, 21). Вотъ почему, не борясь противъ завѣтовъ Господа и Спасителя нашего, мы должны признать освѣщающимъ этотъ докъ достояніемъ Его небеснаго благословенія. Въмѣщая въ себѣ золото и денги, пусть служатъ онъ на пользу челоуѣку, пусть оборотятся денежныя средства въ способствованіе его развитію, совершенствованію во всѣхъ областяхъ труда, производствъ, знаній, улучшенія и изобрѣтеній. Пусть и онъ встанетъ въ рядъ орудіи совершенствованія челоуѣческаго духа. Да почтѣе же на домъ этомъ благословеніе Господина и Спасителя нашего, и въ знаменіе этого небеснаго благословенія Его прощу приять Св. Икону Христа-Господа нашего, благословляющаго все доброе, все высокое, все полезное челоуѣку! Аминь.

Р ѣ ч ъ

А. И. Хатисова на открытіи конторы государственнаго банка.
Глубокоуважаемый Дмитрій Владимировичъ! Какъ лицо, которому вѣруема забота о вышней красотѣ города, я не могу не выразить своего восторга передъ тѣмъ величавымъ и прекраснымъ зданіемъ, которое мы сейчасъ освящаемъ. Я вѣнша въ него, какъ художникъ, не ищущій золота и не ожидающій земныхъ благъ. Меня влекли туда краски, переизвѣщающія на мраморѣ, красота формъ и изящество линий... Но для дѣлѣтъ глазъ, не для торжества красоты воздвигло украшеніе города,—нѣтъ. Туда должно литься золото, облитое трудовымъ потомъ и тяжелой работой. И я бы хотѣлъ, чтобы въ мраморныхъ чертахъ, въ линияхъ кладовыхъ чувствовался свободный притокъ золотыхъ струй, потому что это будетъ признакомъ того, что есть на Кавказѣ трудовое, спокойное, счастливое, доволное населеніе, могущее трахнуть въ годну невзгоды своей мощью, какъ мюжеть это сдѣлать французскій народъ—сила и опора великой Франціи, причудій въ завѣтую кубушку излншенъ своего труда. Пусть эта золотая струя отсюда посылается въ Петербургъ, въ Государств. казну, пусть онъ находитъ сточными кладовыми и возвращается къ намъ въ видѣ народнаго здравія, просвѣщенія и культуры. Видѣть только народъ, прошедшій школу, физически здоровый, духовно сытый мюжеть давать намъ постоянный золотой дождь. Пусть также это золото въ глухой сѣнѣ на Уртомъхъ горяхъ завертитъ ткацкіи станокъ, пусть оно научитъ нашего мужика,—что холодеть и голодѣть,—готовить сыръ, вино, ткани и ковра. И потекутъ тогда Черные пятки съ деревенъ въ города и села, и серебромъ оттуда потянутся въ Тифлисъ, откуда золотомъ насытитъ государственную казну. Пусть такой кругъ

воротъ водарится навѣки, какъ идеаль, въ новыяхъ залахъ банка, пусть онъ войдетъ въ сознаніе ваше и всѣхъ вашихъ сторонниковъ... Да! Государств. правду сказалъ глубокоуважаемый Эммануилъ Александровичъ: благо Кавказа — благо Россіи. Золотыя слова! Видѣ сердце великаго организма,—сильной могучей Россіи,—тогда будетъ спокойно биться, тогда въ немъ будетъ кнѣть здоровая кровь, когда прочно его охватитъ твердая грудная клетка,—дѣвствующій центръ Россіи,—тогда сильно, свободно и спокойно заработаютъ жезныя руки и ноги его, мы, люди окраины и его вѣрные сыны, любящие горячо свое отечество и свой родной край. Видѣ мы, кавказцы, стоимъ на рубежѣ Европы и Азии; видѣ мы признаемъ, получая свѣтъ культуры изъ центра Россіи, вносить его въ сердца страны—Турціи и Персіи,—гдѣ толькіи что заребрила заря свободной и культурной жизни. Дайте же намъ эту культуру, не затворите ее за нашими жезлыными засовами банка и другихъ учреждений государственнаго. Верните народу въ видѣ культурныхъ начинаній, среди которыхъ государственнаго банка, живенный нервъ промышленности и торговли, занимаетъ свое почетное мѣсто. Пусть культура будетъ отътоуомъ намъ за нашу жизнь, силу и вѣрность, что мы отдаемъ нашему общему отечеству. Пусть сотнями, тысячами кавказские крестьяне, по примѣру воронцовцевъ, благодарятъ васъ за открытый малой кредитъ, и тогда вы увидите, что словно сверкающей пеленой покроются наши пустынные горы и чудными долинамъ маленькимъ золотымъ фонтанамъ: вы сумѣте изобрѣсти то, чего не смогли въ среднѣ вѣка найти алхимики: вы сила земли, зарыты въ недра Кавказа, обратитѣ въ дорогіе, драгоценныя камни и металлы. Вы найдѣте чудесный талисманъ, призывающій къ жизни народныя силы Кавказа и давъ имъ просвѣщеніе и начальный капиталъ... Я кончаю, глубокоуважаемый Дмитрій Владимировичъ. Въ наши дни мы привыкли говорить символами: позвольте же мнѣ объяснить вамъ значеніе тѣхъ двухъ скромныхъ даровъ что городъ Тифлиса и безумную мостовую вокругъ нашего зданія—этого дарства камня и жезла,—мы хотѣли, чтобы въ вашемъ кабинетѣ, надъ вашей головой, всегда висѣлъ видъ города, въ которомъ сосредоточена кавказская интеллигенція съ ея думами, желаніями, надеждами. Пусть этотъ видъ всегда напоминаетъ вамъ о завѣтныхъ идеалахъ нашихъ на пользу всего Кавказскаго края, пусть онъ заставитъ васъ и вашихъ сотрудниковъ такъ же упорно и мужливо заботиться о нуждахъ края, какъ это дѣлаетъ наша интеллигенція и какъ вы это дѣлаете до сихъ поръ... А нашей мостовой мы придали сознательно два свойства: неприятный запахъ нефти и полную безумность. Пусть запахъ нефти,—символа крупной промышленности,—напоминаетъ вамъ о красавцахъ и починѣ обрабатывающей промышленности, съ стороны мелкой промышленности, сельской культуры и ароматовъ деревни, по которой сейчасъ идетъ зеленый шумъ весны, и пусть безумность мостовой убавляетъ всѣ неприятныя звуки жизни въкѣтъ, клевету о насъ и неправду жизни, которая да зармутъ на порогъ нашего банка, и тогда ваша вапа и конторы будутъ снѣтъ одной правдой, стремленіемъ къ благо и счастью людей. Съ такими пожеланіями и высоко подмаюа свой бокалъ, прнѣтствую вашему совершеу строительнаго искусства въ нашемъ городѣ и желая отъ души конторѣ процветанія, а вамъ—силы, счастья и здоровья. Я вѣренъ, г. г., что все огромное общество, собравшееся здѣсь, единодушно поддержитъ мои горячія пожеланія и скажетъ вмѣстѣ со мной: да водарится навѣки въ новомъ зданіи банка любящая и провинциальная душа, могущая вдолхнуть красоту и блестящую жизнь тамъ, гдѣ для нея уютно-прекрасная встрѣта.

Бастіанову открыть учебное заведеніе 3-го разряда для дѣтѣвъ городского пола въ сн. Михайловѣ, Горійскаго уѣзда.
Экономическія изысканія.
Въ Екатеринбургѣ 21-го мая изъ Петербурга прибылъ статистикъ Пятницкій, приглашенный комиссіей по сооруженію черноморско-кубанскаго дороги для работъ по экономическому изысканію района желѣзной дороги. На-длинѣ ожидается прїѣздъ г. Чермака, который вмѣстѣ съ г. Натанкинымъ займутъ эту работу (К. К.).
Безплатный прїютъ.
На безплатный прїютъ кавказскаго горнаго общества въ д. н-ковъ Лейциана, въ гор. Пятигорскѣ, огромный спросъ. По словамъ членовъ правленія общества, въ прїютѣ записалось уже болѣе 1,800 экскурсантовъ учащихся. Прїѣздъ экскурсантовъ начнется въ первыхъ числахъ іюня. (П. Э.).
Новая газета.
Орудку Оруджеву разрѣшено издавать въ Баку ежедневную обществено-литературную и политическую газету на татарскомъ языкѣ, подъ названіемъ "Гюнашъ" ("Солнышко") (К. К.).
Всоеобщее обученіе.
Баку. Въ концѣ текущей дѣлѣи, подъ предѣлствомъ городского головы Н. В. Раевского, созывается соединенное засѣданіе училищной и финансово-комиссіи для рассмотрѣнія доклада управы о введеніи въ Баку всеобщаго начального обученія. На засѣданіи, согласно рѣшенію думы, будутъ приглашены всѣ гласные, интересующіеся даннымъ вопросомъ, а также предѣдатели родительскихъ кружковъ при мѣстныхъ учебныхъ заведеніяхъ. Вопросъ этотъ затѣмъ долженъ быть внесенъ въ думу для окончательнаго разрѣшенія до дѣтнихъ ваканцій (К. К.).

ПРОИСШЕСТВІЯ.
ВЪ ТИФЛИСѢ.
Арестъ.
Задержанъ 23-го мая проживавшій по чужому паспорту на имя Оганеса Агаджанова, жит. Оранской губ. и уѣзда, Бадаболо, обвиняемый въ убійствѣ одного изъ жителей означеннаго селенія (татарина). Бадаболовъ, служившій въ качествѣ прислуги въ Александровскихъ номерахъ, что на Военной ул., узнавъ, что его разыскиваютъ, намревался скрыться и съ этой цѣлью уже потребовалъ было отъ хозяина расчетъ.
Пораненіе.
Въ 9 час. утра, 25-го мая, на Омнионъ ул., между персядо-поданнымъ Рубеномъ Парсианцемъ, 14 лѣтъ, ученикомъ Джигранской церк. приход. школы, и мальчикомъ жит. г. Новобазата, Парумомъ Афранговымъ, 13 лѣтъ, завязался споръ, перешедшій въ драку, во время которой послѣдній выхватилъ изъ кармана перочный ножъ и легко ранилъ имъ Парсианца въ лѣвое плечо, послѣ чего бросилъ бѣжать, но былъ задержанъ. Потерпѣвшій Парсианецъ, по оказаніи медицинск. помощи въ Михайловской больницѣ, отущенъ домой.
Несчастный случай.
Въ 12 час. дня, 25-го мая, ученикъ 2-го класса тифлискаго школы садоводства, Константинъ Асланидзе, проживающій въ зданіи названнаго школы, 17 лѣтъ, началъ чистить ножомъ найденную имъ гильзу, зарыженную порошкомъ, которая, разорвавшись, разомозила ему послѣдніе суставы трехъ пальцевъ лѣвой руки и опарала лицо. Раненый отпращенъ въ Михайловскую больницу.

ПО КАВКАЗУ.
Пожаръ.
Ст. Нотанеи. 26-го мая, въ 12 ч. 45 м. ночи поѣздъ № 3, шедшій со ст. Сулеа, не доѣзжая 2 вер. до ст. Нотанеи, былъ остановленъ вслѣдствіе того, что злоумышленники, просверливъ для похищенія керосина керосинопроводную трубу на мосту 59 вер., уходя, подожгли образовавшееся озеро керосина. Огонь моментально охватилъ большую площадку около полотна дороги, горѣлъ и фонтанировавшій изъ трубы керосинъ. Стрѣльнъ брусъ находящегося здѣсь моста, вслѣдствіе чего поѣздъ № 3 былъ возвращенъ въ Сулеу, движение всѣхъ поѣздовъ было прекращено до 10 часовъ утра. Для тушенія пожара и устройства временнаго моста изъ Батума былъ отправленъ рабочій поѣздъ.
Самозваные священники.
Въ управленіе атамана Екатеринбургскаго отдѣла, 21-го мая, доставлены изъ станицы Усть-Лабинской 9 челоуѣкъ самозваныхъ поповъ, собиравшихъ пожертвованія на святая мѣста. Лица эти развѣзали по станицамъ Кубанской области на собственныхъ трехъ подводахъ и распространяли разные картинка и проч., съ изображеніемъ страстей Господнихъ. Всѣ задержанные передано и турецко-подданые. При нихъ оказались удостовѣренія на русскомъ языкѣ съ приложеніями національныхъ паспортовъ на имена: Михаила Якубова, діакона, сына Данила Березеа оглы, Юсуфа, сына Давида, Осина Саитрова, Гиверия за Абдишева, Сархода, сына Лазаря, Саркиса, сына Явюза, Саркиса, сына Гевориза и Юсифа Тихона (К. К.).
Несчастье на морѣ.
Баку. Въ 3 часа дня, 27-го мая, рабоче заводъ Шибаева, около 40 чел., въ томъ числѣ женщины и дѣтѣи, отправившись на пристань Каспійско-Черноморскаго общества проплыть на пароходѣ "Юпитеръ" одного изъ рабочихъ, уязвавшаго на родину. Отсюда всѣ они сѣли на парусную лодку, чтобы проѣхать къ приставу Шибаева. Но вѣтромъ лодку отогнало на 400 саж. въ море и стало заливать волнами.

На Кавказѣ.

Пончителемъ кавказскаго учебнаго округа разрѣшено учителю П. Г.

Это было замѣчено боцманомъ баржи общества "Мауэтъ", Семеновъ Камшовымъ, который съ двумя матросами подалъ туда шапку и принялъ съ лодки 20 челоуѣкъ. Вурья не утнула, и какъ только шапка отошла, лодка опрокинулась, и всѣ оставшіе тамъ—20 челоуѣкъ очутились въ водѣ.
Въ это время подошелъ пароходъ "Воткинскій заводъ", команда котораго спасла всѣхъ, за исключеніемъ Александра Куликова, которая не успѣла выбраться изъ опрокинувшейся лодки и утонула (К. К.).
"Энергичный" шоферъ.
По Кождорскому шоссе бѣсъ Бурковской балки, слѣдовавшій изъ Кождоръ автомобиль нахалъ на обратную перекардную. Между шоферомъ автомобилемъ и ямщикомъ произошла драка, во время которой ямщикъ, улавъ, получилъ легкіе ушибы голову, затѣмъ вырвался и убѣжалъ, при чемъ шоферъ произвелъ изъ имѣвшагося у него револьвера выстрѣлъ въ воздухъ.
Неудачное похищеніе.
Жители сел. Цуртцъ, Ахалцхскаго уѣзда, Оганесъ Киносиди, съ цѣлью похитить новосту Каренина Алоизца, дѣвцу Агаву Стенанишви, ворвался черезъ окно въ домъ послѣдней. Въ это время у ней былъ сиженіи Лавоний, и похищеніе не удалось. Лавоніу удалось отобрать у Киносиди револьверъ, изъ котораго послѣдній хотѣлъ стрѣлять въ него.
Замерзшій.
Въ районѣ горьскаго сельскаго общества, Ахалцхскаго уѣзда, найденъ разложившійся трутъ Кербала-Мустафа-Герваль-Аваст-оглы. Медицинскимъ осмотромъ установлено, что несчастный замерзъ въ пути во время свѣзкой метели.
Раздавленная поѣздомъ.
Ст. Ново-Сенаки. 25-го мая, около 10 ч. вечера, Нина Хопринъ, перѣбывавъ тутъ вѣрнѣе уходящій со ст. станціи поѣздъ № 287, споткнулась и упала на рельсы въ саженомъ разстояніи отъ паровоза, которымъ ее и раздавило.

По Россіи.
Министръ внутреннихъ дѣлъ, по словамъ "Рѣчи", утвердилъ докладъ главнаго врачбнаго инспектора междууѣдомственнаго совѣщанія по выработкѣ мѣропріятій по борьбѣ съ проституціей и для пересмотра правилъ о надзорѣ за проституціей. Кромѣ представителей вѣдомствъ, къ участію въ совѣщаніи будутъ приглашены известные врачи-специалисты и представители земствъ и крупнѣйшихъ городовъ. Въ дѣлахъ широкой постановки вопроса, управленіе главнаго врачбнаго инспектора обратилось на-дняхъ, черезъ министерство иностранныхъ дѣлъ, къ иностраннымъ правительствамъ съ просьбою предоставить въ его распоряженіе свѣдѣнія по постановкѣ дѣла борьбы съ проституціей на Западѣ. Кромѣ того, въ совѣщаніи будутъ представлены постановленія свѣздовъ по борьбѣ съ проституціей и сифилисомъ. Совѣщанію будетъ предложено высказаться, главнымъ образомъ, по вопросу о возможности отмены обязательной регистраціи и открытіи домовъ терпимости. Если же этотъ кардинальный вопросъ будетъ рѣшенъ отрицательно, то на обсужденіе совѣщанія будетъ предложенъ вопросъ о желательности передачи дѣла и надзора за проституціей въ вѣдѣніе горюдскихъ и земскихъ самоуправленій.
"Кіевъ" пишетъ: "По распоряженію попечителя кіевскаго учебнаго округа предѣлатель комиссіи по устройству и пріему экскурсій выработалъ проектъ экскурсій учащихся и учащихся мужскихъ гимназій и реальныхъ училищъ кіевскаго учебнаго округа въ придудайскій славянскій земли и въ Константинополь. Въ маршрутѣ экскурсіи намѣчены слѣдующіе выдающіеся пункты въ бассейнѣ Дуная: Рени, Галацъ, Браиловъ, Гирсово, Силестрия, Рущукъ, Бѣла, Порадими, Плевна, Софія, Бѣлградъ, Адрианополь и Константинополь. Изъ Константинополя экскурсанты возвратятся въ Россію черезъ Одессу. Экскурсанты выѣдутъ изъ Кіева между 9 и 13-мъ іюня и пробудутъ въ экскурсіи отъ 15 до 18 дней.
Какъ и слѣдовало ожидать, таинственный воздушный корабль, летавшій надъ Москвой, оказался обыкновеннымъ игрушечнымъ шаромъ. Для Москвы, такимъ образомъ, недоумѣніе разъяснилось. Но московскій "незнакомецъ" не единственныи. Осенью прошлаго года какой-то воздушный незнакомецъ долго леталъ то надъ Благовѣщенскомъ, то надъ Николаево-Уссурийскомъ. Мѣстныя газеты со словъ очевидцевъ подробно описывали его полеты. Диржабль предпочиталъ летать по ночамъ. Глубокой зимой таинственный диржабль леталъ въ Забайкальѣ. Смѣлыхъ авіаторовъ не устранили ни глубокіе сибирскіе снѣга, ни трескучіе морозы. Позднѣе онъ былъ виденъ въ Туркестанѣ. Въ мартѣ его полеты подхитили въ Баку и въ Тифлисѣ. За всѣ сколько дней до московскаго диржабля, таинственный диржабль былъ виденъ въ Астраханѣ. Страннослѣскій диржабль, о которомъ мы сообщали со словъ "Нашего Края", также "разгаданъ". Какъ сообщаетъ та же газета: "Диржабль оказался просто-напросто автомобилемъ съ туристами, проѣхавшимъ 7-го мая черезъ Ставродъ и направившимся черезъ Надежду и Старомарьевскую на Сергійское и Сѣверное... Туристовъ, дѣвствующихъ, было 5 челоуѣкъ—четыре мужчины и женщина. Остановившись въ степи авіомобилисты, чтобы надѣть цѣпи на заднія колеса".

Отравленіе В. Д. Вутурлина.
(Продолженіе).
По словамъ газетъ, имѣются также свѣдѣнія о томъ, что д-ръ Панченко при соучастіи де-Ласси и другихъ лицъ намревался совершить убійство гнм. Вутурлина, отцу умершаго молодого челоуѣка. По этому поводу происходили переговоры между де-Ласси и д-ромъ Панченко, при чемъ первый обѣщавъ доктору въ случаѣ достиженія благоприятнаго результата, вручить ему въ видѣ гонорара 50 тыс. руб. Если бы убійство генерала Вутурлина удалось, весь огромный капиталъ, оставшійся послѣ смерти генерала, перешелъ бы къ г-жѣ де-Ласси, единственной наследницѣ большого богатства. Весьма интересно и то обстоятельство, что молодой Вутурлинъ по свѣдѣю де-Ласси, рекомендовалъ доктору Панченко своему отцу, въ качествѣ замѣчательнаго доктора, имѣющаго специальное средство для возрожденія организма. Генералъ Вутурлинъ, однако, отнесся съ немалымъ скептицизмомъ къ разсказамъ своего сына о чудотѣвственныхъ средствахъ доктора Панченко и, несмотря на всѣ уговоры, какъ сына, такъ и де-Ласси, не согласился у него лечиться.
На доктора Панченко имѣла громадное вліяніе его квартирохозяйка, г-жа Муравьева, которая весьма была въ курсѣ всѣхъ тенныхъ предпріятій доктора, не исключая, по всей вѣрности, и послѣдняго дѣла. Докторъ Панченко любилъ иногда выпить, и являясь домой въ нетрезвомъ видѣ, ему приходилось претерпѣвать невѣроятныя сцены, иногда даже побои отъ г-жи Муравьевой. Сколько известно, интимныхъ отношеній между докторомъ и квартирной хозяйкой, однако, не существовало, а потому можно предположить, что ихъ связывали какія-либо особыя отношенія. Докторъ зарабатывалъ до 300 руб. въ мѣсяцъ и почти всѣ денги онъ отдавалъ Муравьевѣ, часто сама пужалась въ конейкахъ. Имѣются точныя свѣдѣнія о немъ, что докторъ Панченко получалъ отъ де-Ласси за "лѣченіе" Вутурлина не большой задатокъ, въ 450 руб. и еще три тысячи рублей. Денги эти были переданы докторомъ одному лицу, которое свезло ихъ на сохраненіе въ Кроунштадтъ.
Сысаяная полиція, какъ говорятъ, имѣетъ по дѣлу цѣлую массу свѣдѣній указаній, призывающихъ свѣтъ на задуманное убійство генерала Вутурлина и на совершенное преступленіе.

Судебная хроника.
Искъ о возстановленіи въ правахъ члена клуба.
Нѣтъ В. Г. Горбачева въ изданномъ 12-мъ въ прошломъ году альманахѣ "Говорунъ", въ стихотвореніи «Клубъ», осмѣялъ порядки тифлискаго «Русскаго клуба» и за это истребленъ былъ изъ числа членовъ послѣдняго. Г. Горбачевъ подалъ въ 1-е гражданское отдѣленіе тифлискаго окружнаго суда прошеніе о возстановленіи его въ правахъ члена клуба.
На-дняхъ дѣло это sunulъ въ судъ, при чемъ предѣлатель клуба не явился въ судъ, а истрецъ отстаивалъ свои интересы лично.
Окружный судъ постановилъ возстановить истца въ правахъ члена «Русскаго клуба».

Справочный отдѣлъ.

КАЛЕНДАРЬ.
Четвергъ, 27-го мая (9-го іюня). Вознесеніе Господне. Свѣцмъч. Ферапонта, еписк. сардіискаго; муч. Феодора и Дидима; Обрѣтеніе мощей преп. Нила Столбника.
Пятница, 28-го мая (10-го іюня). Преп. Никиты, еписк. халкидонскаго, Игнатія еписк. ростовскаго.
27-го мая.
Каменный театръ. «Генрихъ Назарскій». Нач. въ 8 час. веч.
Архитектическое общество. Домашній вечеръ. Третья Голосацк. «Валь-маскарадъ». Въ 8 1/2 час.
Театръ гръц. двор. «Имѣна». — Лекція (на гръц. яз.) А. Р. Церетели «Грузин. археолог. ост.» Въ 12 час.
Тифлискій кружокъ. Семейный вечеръ. «Счастіе только въ мужинахъ».
Русскій клубъ. Семейный вечеръ. «Книгина Капуццель». Въ 9 час.
Каменный театръ. «Генрихъ Назарскій». Нач. въ 8 час. веч.
Архитектическое общество. Домашній вечеръ. Третья Голосацк. «Валь-маскарадъ». Въ 8 1/2 час.
Театръ гръц. двор. «Имѣна». — Лекція (на гръц. яз.) А. Р. Церетели «Грузин. археолог. ост.» Въ 12 час.
Тифлискій кружокъ. Семейный вечеръ. «Счастіе только въ мужинахъ».
Русскій клубъ. Семейный вечеръ. «Книгина Капуццель». Въ 9 час.

Народный домъ. Армянск. спектакль. «Бой бабочекъ». Дип-польскі. Спектакль, танцы. Въ 8 1/2 часовъ.
Музыкаль. Гузле въ пользу народнаго университета.
Садъ «Фидо». Пикникъ въ пользу музык. школы мѣщ. груз. филармон. о-ва.
Садъ и театръ Горджиджанова. Открытіе лѣтней сцены.
Лекція при-двор. П. А. Джавахова «Эконом. полож. Грузіи въ эпоху владыч. монг.» (Въ 6—8 часовъ хол.) Въ 8 час. 28-го мая.
Каменный театръ. «Шантерекъ». Нач. въ 8 час. веч.
Театръ гръц. двор. «Пріютъ Маріи Магдалинъ». Нач. въ 8 час. веч.
Тифлискій кружокъ. «Риголетто». Засѣданіе юридическаго о-ва (въ 8 час.).

Недостовѣрныя денги: изъ Ростова — Берману, изъ Алокопана — Лакшвилли, изъ С.-Петербурга — Скоминскому, изъ изъ Вильямъ—Ахунду Винокуру, изъ С.-Петербурга — Рувководителю, изъ Владикавказъ — Ареханову, изъ Баку — Рутковский, изъ Шуши — Осенину, изъ Крестовъ — Ковалевскій, изъ Майкопа — Кутышевскій, изъ Сарыкампана — Ростовскій, изъ Баку — Бачаевскій.

Родильный прїютъ АКУШЕРКИ М. И. ФОРЕСТЯНОВОЙ.

Пріемъ беременныхъ и роженицъ во всякое время дня и ночи. Имѣются комнаты для секретныхъ. Реутовская улица, № 10.
75 100—35.

Вокзальная частная лѣчебница

Открыта немедленно для приходящихъ больныхъ.
Вокзальная ул., 8, д. Эпифанскаца Тифлиса 695.

Зуб. вр. О. Вацадзе ежедн. 9—10 ч.
Вр. И. Гозартелі ежедн. 2—3 ч. внутр. и дѣтск.
Вр. А. Н. Дасаидзе ежедн. 11—12 сиф., венер. и кожн. бол.
Вр. И. М. Меликовъ ежедн. 1—2 жен. и дѣтск.
Вр. В. А. Поповъ ежедн., кромѣ воскресенья, 11 1/2—12 час., горъ, ушн. и носовъ. бол.
Вр. Е. Ф. Федоровъ ежедн., кромѣ среды и воскрес., 11—12 час. внутр. и дѣтск. бол.
Микроскопическіе, бактериологическіе и химическіе анализы, а также опсприваніе ипотомъ кормленія. За совѣтъ 50 коп. Операци и консультаціи по соглашенію.
77 100—52

Тифлисская частная лѣчебница

съ 30 постоянными кроватями и родильными отдѣленіемъ.
Ежедн. амбулаторный пріемъ специалистовъ Косеискаго ул., № 7, соб. о-а, около гостин. «Ветилъ». Тѣлѣфонъ № 590.
Гамбадзе В. Д.—внутр. и дѣтск. ежедн., кромѣ воскрес., 11—12 ч.
Гедванни М. А.—нѣрв. и электр. терап., невродл., сред. и патн. 10 1/2—11.
Горбовскій-Зараневъ Е. В.—главный ежедн. кромѣ воскрес., 12—1 ч.
Гурко А. Г.—внутр. суб. 1—2 и воскрес., 11—12 (бѣдн. даромъ).
Каришв. А. А.—кожн. и венер., ежедн. кромѣ воскрес., 2 1/2—3 1/2 ч.
Кликозе Т. С. внутр. понед. и пят. 9—10
Магазова Г. Г.—внутр., втор. и субботама 10—12.
Мансвильевъ В. М.—внутр., понед., сред. и пят. 1—2 ч.
Меликовъ Н. М.—хирург. и женск. ежедн. 12—1 ч.
Пародзе Р. В.—хирург. ежедн. 11—12
Поповъ В. А.—ушн., горл. и нос. ежедн. кромѣ пятн., 2—2 1/2 ч.
Соболовскій Г. В.—хирург. ежедн. 9—11 При лѣчебницѣ своя лабораторія микрочим. и бактериол. наслѣдованій. Завѣдуя д-ръ терап. Е. Г. Федоровъ. Совѣтъ 50 к. Станціон. отдѣл. отъ 2 руб. операці консулт., электрнц., массажа, осноръ, осм. кормленія и т. д. по особой расцѣнкѣ.

Первая частная лѣчебница д-ра Навасардіана

основана въ 1880 г.
(Противъ памятника Воронцову)
Ежедневно, кромѣ воскресенья
У Т Р О М Ъ

В. А. Навасардіанъ 11—12 ч. по хирургическимъ, венерическимъ (бѣдн. даромъ).
К. М. Чиквалидзе—3 1/2—10 ч. главн. внутр. и венер. и венер. болѣзнымъ.
З. И. Вабадзе—10—11 ч.—внутр. женск. и дѣтск. бол.
Н. Т. Мушакъ—10—12 ч., уро. горла и носъ.
М. Г. Автисацкѣ—11—12 ч. — кожн. венер. и венерич., хирургич. и мочеполовыя бол.
А. М. Пушкель—12—1 ч.—внутр. и дѣтск. болѣзны и опсприванія.
Женщина-врачъ П. С. Зильбершандъ—12 1/2—1 1/2 ч. акушер. женск. и дѣт. болѣз. (Н. П. Каратышевъ—1—1 1/2 ч., —внутр. и дѣтск. бол.)
В. Г. Агааровъ—1 1/2—2 ч. внутр. и дѣтск. бол.

В Е Ч Е Р О М Ъ

Женщина-врачъ П. С. Зильбершандъ 6 1/2 час., акушерство женск. и дѣтск. бол.
И. Ф. Марцишевскій—6—7 ч. —внутр. бол. дѣтск. опсприванія.
За совѣтъ 50 коп. бѣдн. бесплатно.
Консультаціи и операціи по соглашенію
Директоръ лѣчебницы
Д-ръ мед. В. А. Навасардіанъ 1 (О 1)

Казенныя объявленія.

Судобный пріставъ при особомъ участіи 2-го мирового отдѣла г. Тифлиса И. В. Карагозовъ снѣтъ объявляетъ, что на 5-е іюня сего 1910 года, въ 10 час. утра, въ 5 участіи, въ Вагномъ радѣ, въ магазинѣ ислѣ, будетъ произведена имъ публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Николаю Чиквалидзе и Лазарю Гулеву и заключающагося въ разныхъ мануфактурныхъ товарахъ, оцѣненнаго въ 1906 г. 220, 500. 1908 г. 551, 681.
633 3—2.

КОНЬИ, ВЕЛОСИПЕДЫ, Лаунъ-теннисъ, Футболъ и всѣ принадлеж., продажа и починка Н. ЛЬГОТАКЪ.

Головинскій проспектъ, № 38, противъ рызгоной почты.
Каталоги бесплатно. ♦ ♦ ♦ Цѣны вѣтъ конкуренціи.
112 8—7.

Судобный пріставъ 3-го мирового отдѣла гор. Тифлиса С. С. Сидоренко, снѣтъ объявляетъ, что 16-го іюня въ 10 час. утра въ 5 участіи, въ Вагномъ радѣ, будетъ произведена публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Василию Абрамову и оцѣненнаго на удовлетвореніе долга Игнатіу Янушаителю по неплательному листу мирового судьи 3-го отдѣла г. Тифлиса, заключающагося въ постройкѣ на сносъ, оцѣненнаго въ 1906 г. 196 1.

1-й

Лучшее развлечение для дачи

ГРАММОФОНЫ И ПЛАСТИНКИ

Акц. Общ.



Телефонъ № 69.

Остерегайтесь подделок!

Остерегайтесь подделок!



Тифлисъ, Головинскій пр., 9.

Цѣны граммофоновъ:

„Сесиль“	35 р.
„Монархъ Юниоръ“	60 „
„Ориенталь“	60 „
„Националь“	65 „
№ 12 дубовый	75 „
№ 12 А красн. дерева	75 „
№ 15 дубовый	100 „
№ 15 А красн. дерева	100 „
№ 15 В и С красн. дерева	110 „

Цѣны пластинокъ:

7"	1 р. — к.
10"	2 „ — „
12"	3 „ — „
7" дв. ст.	1 „ 25 „
10" „ „	2 „ — „
12" „ „	3 „ — „
7" „ „ Зонофоны	— „ 65 „
10" „ „	1 „ 25 „

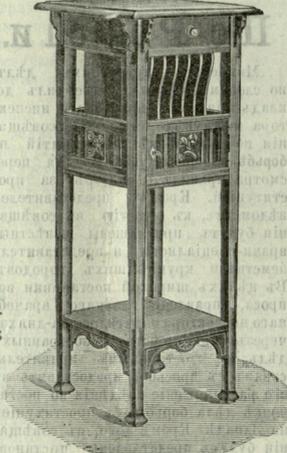


и дороже до 15 руб. за штук.

Все наши аппараты и пластинки снабжены нашей фабричной маркой „ПИШУЩІЙ АНГЕЛЪ“. На складѣ имѣются также безрупорные аппараты „ИДИЛЛЯ“, которые специально рекомендуются нами для пикниковъ, какъ весьма удобные для переноски. Требуите каталогъ на эти аппараты.

Н О В О С Т Ъ

ТУМБОЧКИ НАСТОЯЩАГО ОРЪХОВАГО ДЕРЕВА.



Имѣются пластинки слѣдующихъ цѣнновъ:
Г. Баграць, Г. Николь, Комитасъ, Машади Мамедъ-Фарзалиевъ, Б. Варданетъ, Г. Кавеадзе, Маджидъ-Бегбутовъ, Джабаръ Кариядиевъ, Амриджанъ, А. Костанянъ и много другихъ.

Также имѣются пластинки напѣтыя:
О. И. Шалапинымъ, Л. В. Собиновымъ, Д. А. Смирновымъ, В. П. Дамаевымъ, Н. В. Грызуновымъ, А. В. Неждановой, М. А. Михайловой, Н. С. Ермоленко-Южиной, В. Н. Петровой-Званцевой, Е. И. Збруевой.

и друг. русскими и иностр. артистами.
ЖИВЫЯ СЛОВА: гр Л. Н. Толстого, Леонида Андреева, В. Вересаева, И. Бунина, Н. Телешева, Н. Златовратскаго, С. А. Муромцева.



ТРЕБУЙТЕ БЕЗПЛАТНО

слѣдующіе каталоги:

- 1-й списокъ Кавказскихъ записей.
- 2-й „ „
- 3-й „ „
- 1-й „ Владикавказскихъ „
- 1-й „ Закаспійскихъ „
- Списокъ Малороссійскихъ „

Полные каталоги пластинокъ. Полные каталоги аппаратовъ съ торговой маркой „Пишущій Ангелъ“. Можно также получать наши издѣлія и въ магазинѣ

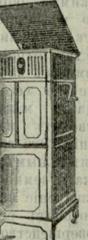
Г. С. ДАВИДОВА

Сергѣевская ул., Сололаки, д. № 1.

Имѣются такія же тумбочки красныя и черныя, полки приспособлены для пластинокъ всѣхъ размѣровъ.

Размѣръ 41"×18½"×18½" Цѣна Руб. 25.

Кр. 290 2—2.



ВИДЕЦЫ тифлискаго города ского донбарда за №№ 4688/844, 504/840, оба 1910 г., въ суммахъ 5 руб. и 3 руб., — утеряны. 632 3—1.

Важно для специалистовъ!
Существующее 25 лѣтъ въ Москвѣ вѣдущее **ЩЕТОЧНОЕ ЗАВЕДЕНІЕ** на полномъ ходу, съ хорошими фабричными и позитивными инструментами. Обращайтесь по семейнымъ обстоятельствамъ. Обращайтесь по подл. лит. С. А. 500, въ которую обидѣнъ Л. Шабера, Москва, Малосевка, № 9, М. 147 3—2.

ЛѢЧЕБНЫЯ СѢРНЫЯ БАНИ „ФАНТАЗІЯ“

Воронцовская улица, по лин. трамвая.
Имѣются номера, а также дровяныя 30 кв. и общіе 15 кв.
Въ каждомъ номерѣ по два источника: въ 29 град. и въ 35 гр.
Горячіе и холодныя души
Имѣется электрическое освѣщеніе.
Изобиліе сѣры — лучшее средство отъ ревматизма, туберкула, малоревия и другихъ старшихъ болѣзней. Имѣются свѣдѣнія анализа изъ тифлисской военно-медицинской лабораторіи. Телефонъ № 115. Желающіе могутъ абонироваться. По воскресеньямъ и праздничнымъ днямъ бани открыты до 2 часовъ дня. 505 101—9.

СКЛАДЪ ЧАСОВЪ СОЛОМОНА КАЦЪ.

Тифлисъ, Дворцовая ул., № 3.
Фирма сущ. съ 1865 г.
МАГАЗИНЪ ОТДѢЛЕНІЙ НЕ ИМѢЕТЪ.



Къ предстоящему сезону полученъ большой выборъ ПРИЗОВЫХЪ ЧАСОВЪ для всѣхъ частей войскъ съ военными эмблемами и соответствующими надписями. Громадный выборъ брилліантовыхъ, золотыхъ и серебрян. вещей. Специальный иллюстрированный прейс-курантъ для призовыхъ часовъ и общій по требованію высылаются бесплатно.
Прошу не смѣшивать съ однофамильцемъ.
569 101—3.

РЕМИНГТОН № 10

С ОТКРЫТЫМ ШРИФТОМ № 80 М. блок ПРАВИЛЕН МОСКВА, МЯСНИЦКАЯ ОТДѢЛЕНІЯ И ПРЕДСТ. ПОВСЮДУ.
ЕДИНСТВЕННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ДЛЯ ЗАКАВКАЗЬЯ
Э. Ф. АУФЕРМАНЪ.
ВЪ ТИФЛИСѢ, ЭРИВАНСКАЯ ПЛОЩАДЬ.

ПОВѢДА НАДЪ ВСѢМІИ

пишущими машинами съ виднымъ шрифтомъ

„УНДЕРВУДЪ“

Представитель для всего Кавказа
Г. И. МУЛЯРСКІЙ.
Тифлисъ, Штабная, 6.
На складѣ большой выборъ машинъ и всякихъ принадлежностей Принимается починка всевозможныхъ системъ. Кр. 207 100—14.

ПЕРВЫЙ КАВКАЗСКІЙ ПАРОВОЙ

алебастровый заводъ и складъ строительныхъ матеріаловъ
Евксветинская ул., № 179, прот. урвала, вак. жел. дор.
И. С. ХОДОРСКАГО, Телефонъ № 616
Известъ гомійская и дзевгинская; асфальтъ и цементъ разныхъ заводовъ; гудронъ, антрацитъ, кузнечный уголь, огнеупорный кирпичъ и глина, варъ и друг. повагонно и поудно. Готовыя фабричныя водосточныя оцинкованныя трубы разнаго диаметра и патентованныя крыши, никогда не ржавѣющія и не требующія никакого ремонта. Заводъ принимаетъ на себя асфальтовыя и алебастровыя работы съ гарантіей и на льготныхъ условіяхъ въ разсрочку. 311 25—20.

ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ГИЛЬЗОВАЯ ФАБРИКА „РОЗА“

Тифлисъ, Учебный пер., телеф. № 602.
ЧУДНЫЯ ВЕЛИКОЛѢПНЫЯ ГИЛЬЗЫ
изъ тончайшей французской бумаги.
ПРОДАЮТСЯ ВЕЗДѢ.
443 101—19.

Управленіе закавказскихъ желѣзныхъ дорогъ

симиъ объявляетъ, что, согласно послѣдовавшему разрѣшенію г. министра путей сообщенія, на развѣздѣ Кизиль-Ванкъ, джульфинской вѣтви, съ 1-го іюня 1910 г. открывається посадка и высадка пассажировъ безъ багажа въ сообщеніи между соседними тарифными станціями Нахичеваль-Неграмъ и съ расчеомъ провозныхъ платежей за весь перегонъ между сими станціями. Кр. 296 3—3.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНІЕ

Увеличивающійся съ каждымъ днемъ спросъ на **Сперминъ-Пель** вызвалъ въ послѣднее время появленіе множества малоцѣнныхъ подделокъ, предлагаемыхъ подъ разными похожими на **Сперминъ** названіями (сперматинъ, сперминопъ, спермовъ, секаровскийъ вытяжки, жидкости и т. д.), причѣмъ дѣйствіе ихъ осмысли подлѣзательными ставится „наравнѣ и даже выше“ **Спермина-Пеля**. Часто подлѣзательными являются люди, ничего общаго съ медициною не имѣющіе, какъ-то: содержатели аптекарскихъ и парфюмерныхъ магазиновъ и друг. Понятно, что подобныя подлѣзки ничего общаго съ медициной и наукой вообще не имѣютъ, а для того, чтобы придать научный характеръ своимъ подражаніямъ, подлѣзатели въ своихъ рекламныхъ приводятъ литературу и наблюденія врачей надъ **дѣйствіемъ Спермина-Пеля**, вводя огнемъ въ заблужденіе не только больныхъ, но и даже гг. врачей.
Въ виду этого мы считаемъ своимъ долгомъ предостеречь лишь, пользующихся **Сперминомъ** отъ подобныхъ подделокъ. Все имѣющія въ литературѣ многочисленныя наблюденія ученыхъ и врачей надъ благотворнымъ дѣйствіемъ **Спермина**, при неврастѣнн, половомъ безсиліи, старческой дрнхлостѣ, истеріи, неврастѣнн, малоревии, чахоткѣ, сенилитѣ, послѣдствіяхъ рутнаго леченія, сердечныхъ болѣзней (ожирѣніи, склерозѣ сердца, сердеченіяхъ, переболахъ, миокардитѣ, артеросклерозѣ, алкоголизмѣ, спинной сухоткѣ, параличахъ, слабости отъ перенесенныхъ болѣзней, переутомленія и проч., относятся исключительно къ **Спермину-Пелю**, а потому проинимъ при покупке **„СПЕРМИНЪ-ПЕЛЯ“** и на фирму, такъ какъ обращать вниманіе на названіе другіе препараты суть не что иное, какъ подлѣзки **Спермина-Пеля**, по дѣйствію съ нимъ ничего общаго не имѣющія, такъ какъ единственно истиннымъ **сперминомъ** является **Сперминъ-Пель**, **ФЛАКОНЪ 3 руб.** Литерат. ОРГАНОТЕРАПЕВТИЧЕСКІЙ ИНСТИТУТЪ
Профессоръ Докторъ Пель и Сыновья
Поставщики Двора ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА.—С.Петербургъ.